



DOMINGO DE PENTECOSTÉS
28 DE MAYO 2023

Rev. Msgr. Walter R. Rossi, Rector
Rev. Msgr. Vito A. Buonanno
Rev. Ismael N. Ayala
Rev. Raymond A. Lebrun, O.M.I.

Deacon Joseph Pak
Deacon Timothy Wolfkill

ORDINARIO DE LA MISA

RITOS INICIALES

CANTO DE ENTRADA

Estrillo

En - ví - a, Se - ñor, tu Es - pí - ri - tu, que re - nue - ve

nues-tros co - ra - zo - nes.

Estrofas

1. En - ví - a-nos, Se -
2. En - ví - a-nos, Se -
3. En - ví - a-nos, Se -

1. ñor, tu luz y tu ca - lor, que a - lum - bre nues - tros
2. ñor, tu fuer - za y tu va - lor, que li - bre nues - tros
3. nor, la luz de tu ver - dad, que a - lum - bre tan - tas

1. pa - sos, que en - cien - da nues - tro a - mor; en - ví - a - nos tu Es -
2. mie - dos, que a - ni - me nues - tro ar - dor; en - ví - a - nos tu Es -
3. som - bras de nues - tro ca - mi - nar; en - ví - a - nos tu Es -

1. pí - ri - tu, y un ra - yo de tu luz en - cien - da nues - tras
2. pí - ri - tu, im - pul - so cre - a - dor, que in - fun - da en nues - tras
3. pí - ri - tu, su don re - no - va - dor en - gen - dre nue - vos

1. vi - das en lla - mas de vir - tud.
2. vi - das la fuer - za de su a - mor.
3. hom - bres con nue - vo co - ra - zón.

1, 2 *al Estrillo* Final

ACTO PENITENCIAL

Todos: Yo confieso ante Dios todopoderoso
y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho
de pensamiento, palabra, obra y omisión.
Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.
Por eso ruego a santa María, siempre Virgen,
a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos,
que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

Celebrante: Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros,
perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

Todos: Amén.

KYRIE

Se - ñor, ten pie-dad. Se-ñor, ten pie-dad. Cri-sto, ten pie-dad. Cri-sto, ten pie-dad.
dad. Se - ñor, ten pie-dad. Se - ñor, ten pie-dad.

GLORIA

Glo-ria a Dios en el cie - lo, y en la tie-rra paz
a los hom - bres que a - ma el Se - ñor.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Hechos 2:1-11

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 103:1ab y 24ac, 29bc-30, 31 y 34

En - ví - a tu Es - pí - ri - tu, Se - ñor, a
re - no - var la tier - ra. A - le - lu - ya.

SEGUNDA LECTURA

I Corintios 12:3b-7, 12-13

SECUENCIA



1. Ven, Es-pí-ri tu di-vi - no, manda un-ra-yo de tu lum-bre des-de el cie - lo.
2. Ven, oh Padre de los po - bres, luz pro-funda, en tus do-nes Dios es-plén-di-do.



3. No hay consue - lo co-mo el tu-yo, dul - ce huésped de las al-mas, mi des-can-so.
4. Sua - ve tregua en la fa - ti-ga, fresco en ho-ra de bo-chor-no, paz del llan-to.



5. Luz san-tí - si - ma, pe - ne - tra por las al-mas de tus fie-les, has-ta el fon - do.
6. Qué va-cío hay en el hom - bre, qué do-mi-nio de la cul-pa, sin tu so - plo.



7. Lava el ras-tro de lo in-mun - do, llue-ve tú nues-tra sequí-a, ven y sá-nanos.
8. Do-ma to-do lo que es rí-gido, funde el tém-pa-no, en-ca-mi-na lo extra-via - do.



9. Da a los fie-les que en ti es-pe - ran tus sa-gra-dos sie-te do-nes y ca-ris - mas.
10. Da su mé-ri - to al es-fuer - zo, sal-vación e i - na-ca-ba-ble a-le-grí - a.

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO



Al-le-lu-ia, al - le-lu - ia, al - le - lu - ia.

Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles
y enciende en ellos el fuego de tu amor.

EVANGELIO

Juan 20:19-23

HOMILÍA

PROFESIÓN DE FE

Creo en un solo Dios,
Padre todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,

engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros los hombres,
y por nuestra salvación bajó del cielo,

*(En las palabras que siguen, hasta se hizo hombre,
todos se inclinan)*

y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;
y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato:
padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,
y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre;
y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica, y apostólica.
Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados.
Espero la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES Respondamos: Señor, escucha nuestra oración.

LITURGIA EUCARÍSTICA

PREPARACIÓN DEL ALTAR

Estribillo

Ven, Es - pí - ri - tu San - to, ven
a j - lu - mi - nar nues - tra in - te - li -
gen - cia ya de - fen - der - nos del mal.

Estrofas

1. Tú, Pro - me - sa del Pa - dre, Don de
2. Tú, lla - ma - do pa - rá - cli - to, nues - tro
3. Haz que ca - da cris - tia - no, ba - jo
4. Guía - dos por el es - pí - ri - tu ha - cia

1. Cris - to Je - sús, ven y da - nos tu
2. con - for - ta - dor, ven y ha - bi - ta en no -
3. tu in - spi - ra - ción, sea tes - ti - go de
4. Cris - to Je - sús, ca - mi - na - mos con

al Estribillo

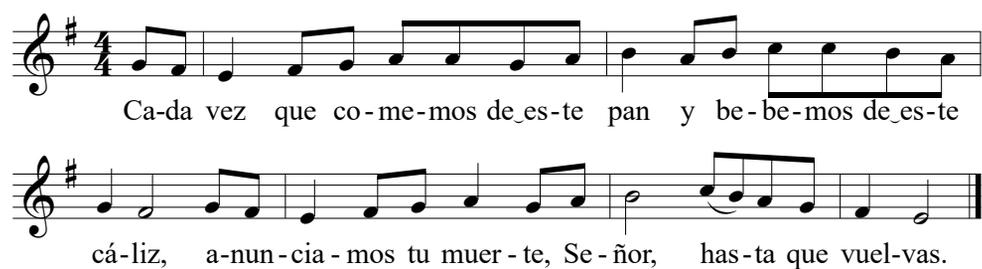
1. fuer - za pa - ra lle - var nues - tra cruz.
2. so - tros por la fe y por el a - mor.
3. Cris - to con la pa - la - bra y la ac - ción.
4. jú - bi - lo a la pa - tria de la luz.

PLEGARIA EUCARÍSTICA



San - to, san - to, san - to es el Se - ñor, Dios del u - ni - ver - so.
Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria.
Ho - san - na en el cie - lo. Ben - di - to el que vie - ne en
nom - bre del Se - ñor. Ho - san - na en el cie - lo.

ACLAMACIÓN CONMEMORATIVA



Ca - da vez que co - me - mos de es - te pan y be - be - mos de es - te
cá - liz, a - nun - cia - mos tu muer - te, Se - ñor, has - ta que vuel - vas.

GRAN AMÉN



A - mén, a - mén, a - mén.

RITO DE LA COMUNIÓN

ORACIÓN DEL SEÑOR

SALUDO DE LA PAZ

FRACCIÓN DEL PAN

Cor - de-ro de Dios, que qui-tas el pec - ca-do del mun-do, ten pie-
dad de no-so - tros. Cor - tros. Cor - de - ro de Dios, que
qui-tas el pec - ca - do del mun - do, da - nos la paz.

COMUNIÓN

Da - nos, Se - ñor, un co - ra - zón nue - vo. De -
rra - ma en no - so - tros un Es - pí - ri - tu nue - vo.

ORACIÓN DESPUES DE LA COMUNION

BENDICIÓN Y DESPEDIDA



BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN
400 Michigan Avenue, NE • Washington, DC 20017-1566
(202) 526-8300 • www.nationalshrine.com/espanol



Peter J. Latona, D.M.A., Director de Música
Benjamin J. LaPrairie, M.M., Director Asociado de Música
Andrew Vu, M.M., Director Asistente de Música
Robert Grogan, D.M.A., Organista y Carillonneur, Emeritus

Ministros de Liturgia de la Basílica del Santuario Nacional
Caballeros de Colón, Colaboradores de la Basílica del Santuario Nacional
Hermanas Servidoras de María Inmaculada, Sacristanes de la Basílica del Santuario Nacional

*Le pedimos que nos ayuden a preservar una atmósfera de reverencia
apagando sus teléfonos celulares y
otros dispositivos electrónicos mientras permanezcan en la Basílica.*

Tiendas del Santuario Nacional: Librería Religiosa y Tienda de Regalos
están ubicadas en las entradas del nivel inferior a los lados de la Cafetería.

RECONOCIMIENTOS

La Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción reconoce con gratitud a los siguientes poseedores de propiedad literaria cuyos materiales han sido empleados en este boletín de culto: *Entrada*: © 1979, Joaquin Madurga. *Salmo*: © 2002, Peter Latona. *Aclamación antes del Evangelio*: Canto gregoriano, modo VI *Canto de Preparación*: © OCP. *Comunión*: Lucien Deiss, © 1966, WLP. *Gloria* © Francisco Palazón. *Kyrie, Santo, Aclamación Conmemorativa, Amén, Fracción del Pan*: © 2019, Benjamin LaPrairie Derechos reservados. Los materiales registrados reimprimos con permiso bajo OCP licencia 612833.